

Montageanleitung

Stix

Benötigtes Zusatzmaterial:

- Reinigungsutensilien, um die Wand zu reinigen
- Wasserwaage
- Abstandslehre (liegt dem Produkt bei)

1. Wand vorbereiten

Säubern Sie zuerst die Wand und entfernen Sie sämtliche Fremdkörper, Staub- und Fett-rückstände.

2. Klebefolie abziehen

Ziehen Sie die Folie der Lamelle ab. Achten Sie darauf, dass die Klebefläche nicht verschmutzt wird.

3. Lamellen anbringen

Drücken Sie den Lamellen fest an die Wand. Nutzen Sie dabei immer eine Wasserwaage und die beigelegte Abstandslehre für einen gleichen Abstand von 16,5 mm zwischen den Lamellen.

Comfort / Professional

Benötigtes Zusatzmaterial, wenn Sie acous mit der Wand/Decke verschrauben:

- Reinigungsutensilien, um die Wand zu reinigen
- Wasserwaage
- Schleifpapier
- Akkuschrauber / Bohrmaschine je nach Untergrund
- Schrauben / Dübel

1. Wand vorbereiten

Säubern Sie zuerst die Wand und entfernen Sie sämtliche Fremdkörper.

2. Paneel vorbereiten

Bohren Sie für ein sauberes und stabiles Ergebnis das Paneel und den Untergrund vor.

3. Paneel anbringen

Schrauben Sie die Schrauben durch den HDF/Filz in die Wand. Nutzen Sie bei beiden Varianten eine Wasserwaage.

Benötigtes Zusatzmaterial, wenn Sie sich für die Klebevariante entschieden haben:

- Reinigungsutensilien, um die Wand zu reinigen
- Wasserwaage
- Montagekleber
- Zwei Tapezierböcke

1. Wand vorbereiten

Säubern Sie zuerst die Wand und entfernen Sie sämtliche Fremdkörper, Staub- und Fett-rückstände.

2. Paneel vorbereiten

Verteilen Sie den Kleber nach Herstellervorgabe auf der Rückseite oder direkt auf der Wand.

Tipp: Nehmen Sie zwei Tapezierböcke zur Hilfe.

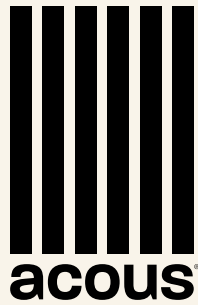
3. Paneel anbringen

Drücken Sie die Paneele fest an die Wand.

Pflegehinweise

Reinigen und pflegen Sie die Wandpaneele nur mit einem leicht feuchten, gut ausgewrungenen Tuch oder Wischlappen. Vermeiden Sie die Verwendung von

scharfen Reinigungsmitteln, Dampfgeräten und Mikro-faser-Tüchern. Achten Sie darauf, dass kein stehendes Wasser auf den Paneelen verbleibt.



Garantiebedingungen

Acous hat eine 5-jährige Garantie bei Einsatz im Innenbereich.

GÜLTIGKEITSBEREICH

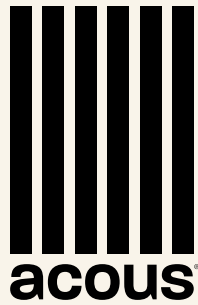
Vorausgesetzt, die Akustikwandpaneele wurde gemäß den Angaben in der Montageanleitung verbaut, umfasst die Garantie ausschließlich folgende Bereiche:

- Herstellungsdefekte.

VON DER GARANTIE AUSGESCHLOSSEN SIND:

- Normale Abnutzung, absichtlich oder mutwillig verursachte Schäden.
- Schäden durch unsachgemäße Montage oder Pflege.
- Schäden durch zusätzliche Gewichtsbelastungen, sofern diese nicht im tragenden Untergrund verankert sind.
- Chemische Zersetzung durch ungeeignete Putzmittel.
- Optische und haptische Abweichungen, welche vor oder spätestens bei der Montage erkennbar sind. Verschrauben oder Verkleben anerkennt den Zustand diesbezüglich als akzeptiert.
- Arbeit oder Arbeitskosten für die Entfernung der beschädigten Akustikwandpaneele und Montage der Austauschteile.

- Schäden durch Öfen/Cheminees. Erkundigen Sie sich beim Hersteller der Feuer Einrichtung, dem Kaminfeger oder einer anderen qualifizierten Fachperson über den vorgeschriebenen Installationsabstand zur Feuer Einrichtung und halten Sie diese Vorgaben unbedingt ein.
- Folgeschäden bei Nutzungseinschränkungen, verspäteter Vermietungszeitpunkt etc., die mit dem Entfernung oder der Wiedermontage des betroffenen Materials in Zusammenhang stehen. Jeder weitere Schadensersatz für Neben- oder Folgeschäden wird explizit ausgeschlossen. Können aufgrund lokaler gesetzlicher Bestimmungen Folgeschäden nicht wegbedungen werden, können die obenstehend gelisteten Einschränkungen möglicherweise nur teilweise angewendet werden. Durch diese Garantie werden spezifische Rechte verliehen, es können daraus keine weiteren Forderungen oder Rechte abgeleitet werden. Diese Garantieleistungen kann nur durch umgehende Benachrichtigung des Vertriebspartners/Händlers eingefordert werden. Der Benachrichtigung muss eine Kopie der Originalrechnung sowie ein vollständig ausgefüllter Beanstandungsbericht mit Bildern beiliegen, die Garantieforderung kann nur vom Vertriebspartner/Händler autorisiert werden.



Instructions de montage

Stix

Matériel supplémentaire nécessaire:

- Outils de nettoyage pour nettoyer la paroi
- Niveau à bulle
- Aide à la pose (fournie avec le produit)

1. Préparer la paroi

Commencez par nettoyer la paroi et enlever tous les corps étrangers.

2. Retirer le film adhésif

Retirez le film des lamelles. Veillez à ce que la surface adhésive reste propre.

3. Fixer les lamelles

Appuyez fermement les lamelles contre la paroi. Utilisez toujours un niveau à bulle et l'aide à la pose fournie pour garantir un espacement régulier de 16,5 mm.

Comfort / Professional

Matériel supplémentaire nécessaire pour visser les panneaux acous à la paroi/au plafond:

- Outils de nettoyage pour nettoyer la paroi
- Niveau à bulle
- papier de verre
- Tournevis / perceuse sans fil en fonction de la surface
- Vis / chevilles

1. Préparer la paroi

Commencez par nettoyer la paroi et enlever tous les corps étrangers.

2. Préparer le panneau

Percer pour un résultat propre et stable le panneau et le support.

3. Fixer le panneau

Vissez les vis à travers le HDF/feutre dans le mur. Utilisez un niveau à bulle pour les deux variantes de panneaux.

Matériel supplémentaire nécessaire si vous choisissez la variante à coller:

- Outils de nettoyage pour nettoyer la paroi
- Niveau à bulle
- Colle de montage
- Deux tréteaux de tapisserie

1. Préparer la paroi

Commencez par nettoyer la paroi et enlever tous les corps étrangers.

2. Préparer le panneau

Étalez la colle au dos ou directement sur le mur.

Conseil: utilisez deux tréteaux de tapisserie.

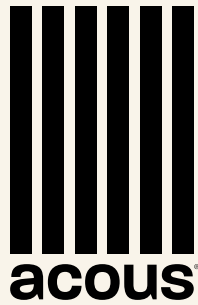
3. Fixer le panneau

Appuyez fermement les panneaux contre la paroi.

Conseils d'entretien

Nettoyez et entretenez les panneaux muraux uniquement avec un chiffon ou une serpillière légèrement humide et bien essorée. Évitez l'utilisation de produits

de nettoyage agressifs, de nettoyeurs à vapeur et de chiffons en microfibre. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau stagnante sur les panneaux.



Conditions de garantie

Acous bénéficie d'une garantie de 5 ans en cas d'utilisation en intérieur.

DOMAINE DE VALIDITÉ

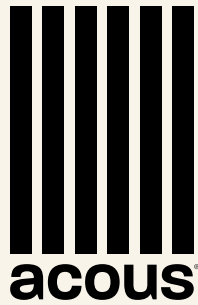
Si les panneaux muraux acoustiques ont été installés conformément aux instructions de montage, la garantie couvre uniquement les domaines suivants:

- Défauts de fabrication.

SONT EXCLUES DE LA GARANTIE:

- l'usure normale, les dommages causés intentionnellement ou volontairement.
- Dommages causés par un montage ou un entretien inapproprié.
- Dommages causés par des charges de poids supplémentaires, à moins que celles-ci ne soient ancrées dans le substrat de support.
- Décomposition chimique due à des produits de nettoyage inappropriés.
- Divergences optiques et haptiques reconnaissables avant ou au plus tard lors du montage. Le vissage ou le collage reconnaît l'état à cet égard comme accepté.

- Main d'œuvre ou coûts de travail pour l'enlèvement des panneaux muraux acoustiques endommagés et le montage du sol de remplacement.
- Dommages causés par les poêles/cheminées. Renseignez-vous auprès du fabricant de l'installation de chauffage, du ramoneur ou d'un autre spécialiste qualifié sur la distance d'installation prescrite par rapport à l'installation de chauffage et respectez impérativement ces consignes.
- Les dommages indirects en cas de restrictions d'utilisation, de retard dans la date de location, etc., liés à l'enlèvement ou au remontage du matériel concerné. Tout autre dédommagement pour des dommages accessoires ou consécutifs est explicitement exclu. Si, en raison de la législation locale, les dommages indirects ne peuvent pas être exclus, les limitations susmentionnées peuvent n'être que partiellement applicables. Cette garantie confère des droits spécifiques et ne peut donner lieu à d'autres revendications ou droits. Cette garantie ne peut être invoquée qu'en informant immédiatement le distributeur/revendeur. La notification doit être accompagnée d'une copie de la facture originale ainsi que d'un rapport de réclamation dûment rempli et illustré, la demande de garantie ne pouvant être autorisée que par le distributeur/revendeur.



Installation instruction

Stix

Required additional material:

- Cleaning utensils, to clean the wall
- Spirit level
- Mounting aid (included with the product)

1. Prepare the wall

First clean the wall and remove all foreign objects.

2. Pull off the adhesive foil

Pull off the foil of the slats. Make sure that the adhesive surface is not soiled.

3. Attach the slats

Press the slats firmly onto the wall. Always use a spirit level and the enclosed attachment aid for an equal distance of 16,5 mm.

Comfort / Professional

Additional material required when screwing acous to the wall/ceiling:

- Cleaning utensils to clean the wall
- Spirit level
- Sandpaper
- Cordless screwdriver/drill, depending on surface
- Screws / Dowels

1. Prepare the wall

First clean the wall and remove all foreign objects.

2. Prepare the panels

Pre-drill the panel and substrate for a clean and stable result.

3. Attach the panels

Screw the screws through the HDF/felt into the wall. Use a spirit level for both options.

Required additional material, if you choose the adhesive variant:

- Cleaning utensils to clean the wall
- Spirit level
- Installation glue
- Two wallpaper trestles

1. Prepare the wall

First, clean the wall and remove all foreign objects.

2. Prepare the panels

Spread the glue on the back or directly on the wall.

Tip: Take two wallpapering trestles to help.

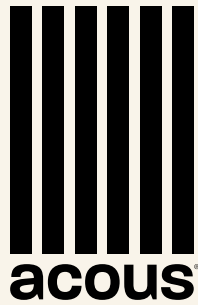
3. Attach the panels

Press the panels firmly against the wall.

Care instructions

Clean and maintain the wall panels only with a slightly damp, well-wrung cloth or mop. Avoid using harsh cleaning agents, steam cleaners, and microfiber cloths.

Ensure that no standing water remains on the panels.



Warranty conditions

Acous has a 5-year warranty when used indoors.

VALIDITY AREA

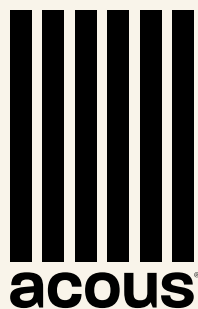
Provided the acoustic wall panels have been installed in accordance with the installation instructions, the warranty covers the following areas only:

- Manufacturing defects.

EXCLUDED FROM THE WARRANTY ARE:

- Normal wear and tear, damage caused intentionally or wantonly.
- Damage caused by improper installation or care.
- Damage caused by additional weight loads, unless these are anchored in the supporting substrate.
- Chemical decomposition caused by unsuitable cleaning agents.
- Optical and haptic deviations, which are recognizable before or at the latest during assembly. Screwing or gluing acknowledges the condition as accepted in this respect.

- Labor or labor costs for removal of damaged acoustic wall panels and installation of replacement flooring.
- Damage caused by stoves/chimneys. Check with the manufacturer of the fireplace equipment, the chimney sweep or another qualified specialist about the prescribed installation distance from the fireplace equipment and be sure to comply with these specifications.
- Consequential damages in the event of usage restrictions, delayed rental date, etc., associated with the removal or reinstallation of the affected material. Any further compensation for incidental or consequential damages is explicitly excluded. If consequential damages cannot be excluded due to local law, the above limitations may only be partially applicable. Specific rights are conferred by this guarantee, no further claims or rights can be derived from it. This warranty service can only be claimed by notifying the distributor/dealer immediately. The notification must be accompanied by a copy of the original invoice and a fully completed claim report with pictures, the warranty claim can only be authorised by the distributor/dealer.



Návod k montáži

Stix

Další potřebný materiál:

- Čistící prostředky na čištění stěn
- vodováha
- měřidlo vzdálenosti (je součástí výtrobku)

1. Připravte stěnu

Nejprve stěnu očistěte a odstraňte všechna cizí tělesa odstraňte všechna cizí tělesa, prach a mastnotu zbytky.

2. Odlepte lepicí fólii

Odstraňte fólii ze žaluzie. Ujistěte se, že Ujistěte se, že lepicí plocha není znečištěná.

3. Připevněte lamely

Pevně přitlačte žaluzii na stěnu. Vždy vždy použijte vodováhu a přiloženou vzdálenost. a přiloženého měřidla vzdálenosti, abyste zajistili rovnoměrnost. Rozteč mezi lamelami 16,5 mm.

Comfort / Professional

V případě přišroubování akušroubů ke stěně/stropu je zapotřebí další materiál:

- Čistící potřeby k čištění stěn
- vodováha
- Smirkový papír
- Akumulátorový šroubovák / vrtačka v závislosti na
- povrchu
- Šrouby / hmoždinky

1. Připravte stěnu

Nejprve stěnu očistěte a odstraňte všechny cizí předměty. Odstraňte všechny cizí předměty.

2. Připravte panel

Pro čistý a stabilní výsledek panel předvrtejte panelu a podkladu.

3. Připevněte panel

Přišroubujte šrouby skrz HDF/filo do stěny. do stěny. Pro obě varianty použijte vodováhu. Vodováha.

Pokud jste se rozhodli pro variantu s lepidlem, je zapotřebí další materiál:

- Čistící potřeby k čištění stěny
- vodováha
- montážní lepidlo
- Dva bloky na tapetování

1. Připravte si stěnu

Nejprve stěnu očistěte a odstraňte všechna cizí tělesa Odstraňte všechna cizí tělesa, prach a mastnotu a zbytky mastnoty.

2. Připravte panel

Rozetřete lepidlo podle pokynů výrobce. na zadní stranu nebo přímo na stěnu.

Tip: Na pomoc si vezměte dva bloky na tapetování.

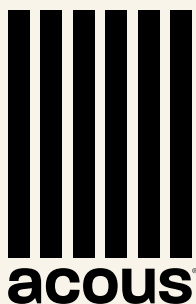
3. Připevněte panel

Pevně přitiskněte panely na stěnu.

Pokyny pro péči

Stěnové panely čistěte a udržujte pouze mírně navlhčeným, dobře vyždímaným hadrem nebo mopem. Nepoužívejte drsné čistící prostředky, parní přístroje

a utěrky z mikrovlákna. Dbejte na to, aby na panelech nezůstávala stát voda.



Záruční podmínky

Společnost Acous poskytuje pětiletou záruku pro použití v interiéru.

ROZSAH PLATNOSTI

Za předpokladu, že akustické stěnové panely byly instalovány v souladu s montážními pokyny, vztahuje se záruka pouze na následující oblasti:

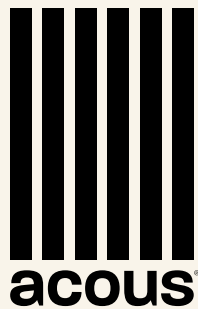
- Výrobní vady.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA:

- běžné opotřebení, úmyslné nebo záměrné poškození.
- Poškození způsobená nesprávnou instalací nebo péčí.
- Poškození způsobená dodatečným zatížením, pokud nejsou ukotvena v nosném podkladu.
- Chemický rozklad způsobený nevhodnými čisticími prostředky.
- Vizuální a hmatové odchylky, které jsou rozpoznatelné před instalací nebo nejpozději během ní. Šroubování nebo lepení uznává v tomto ohledu stav za akceptovaný.
- Náklady na práci nebo mzdové náklady na odstranění poškozených akustických stěnových

panelů a instalaci náhradních dílů.

- Poškození způsobené troubami/chemickými linkami. Informujte se u výrobce krbu, komínika nebo jiného kvalifikovaného odborníka o předepsané instalační vzdálenosti od krbu a dbejte na dodržení těchto údajů.
- Následné škody v případě omezení používání, zpožděného pronájmu atd. v souvislosti s odstraněním nebo opětovnou instalací příslušného materiálu. Jakákoli další náhrada náhodných nebo následných škod je výslovně vyloučena. Pokud následné škody nelze vyloučit z důvodu místních právních předpisů, mohou se výše uvedená omezení uplatnit pouze částečně. Tato záruka zakládá specifická práva a nelze z ní odvozovat žádné další nároky nebo práva. Tuto záruku lze uplatnit pouze na základě okamžitého oznámení distributorovi/prodejci. K oznámení musí být přiložena kopie originálu faktury a kompletně vyplněný reklamační protokol s obrázky; reklamaci může schválit pouze obchodní partner/prodejce.



Návod na montáž

Stix

Ďalší potrebný materiál:

- Čistiace prostriedky na čistenie steny
- Vodováha
- Meradlo vzdialenosti (je súčasťou výrobu)

1. Pripravte stenu

Najprv stenu očistite a odstráňte všetky cudzie telesá odstráňte všetky cudzie telesá, prach a mastnotu zvyšky.

2. Odlepte lepiacu fóliu

Odstráňte fóliu zo žalúzie. Uistite sa, že Uistite sa, že lepiaci povrch nie je znečistený.

3. Pripevnite lamely

Žalúziu pevne pritlačte na stenu. Vždy vždy použite vodováhu a priloženú vzdialenosť a priloženú vzdialenosťnú mierku, aby ste zaistili rovnomernosť. 16,5 mm medzi lamelami.

Comfort / Professional

V prípade skrutkovania aku k stene/stropu je potrebný ďalší materiál:

- Čistiace potreby na čistenie steny
- vodováha
- brúsny papier
- Akumulátorový skrutkovač / vŕtačka v závislosti od povrchu
- Skrutky / hmoždinky

1. Pripravte stenu

Najprv stenu očistite a odstráňte všetky cudzie predmety. Odstráňte všetky cudzie predmety.

2. pripravte panel

Pre čistý a stabilný výsledok panel vopred navštívajte panelu a podkladu.

3. Pripevnite panel

Skrutky priskrutkujte cez HDF/plst do steny. do steny. Pri oboch variantoch použite vodováhu. vodováhu.

Ak ste sa rozhodli pre variant s lepidlom, je potrebný ďalší materiál:

- Čistiace potreby na čistenie steny
- vodováha
- Montážne lepidlo
- Dva bloky na tapetovanie

1. Pripravte si stenu

Najprv stenu očistite a odstráňte všetky cudzie telesá odstráňte všetky cudzie telesá, prach a mastnotu a zvyšky mastnoty.

2. pripravte panel

Rozotrite lepidlo podľa pokynov výrobcu na zadnú stranu alebo priamo na stenu.

Tip: Použite dva bloky na tapetovanie, ktoré vám pomôžu.

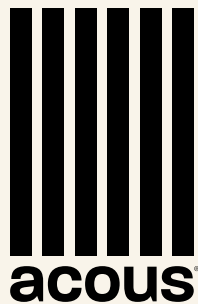
3. Pripevnite panel

anely pevne pritlačte na stenu.

Pokyny na starostlivosť

Stenové panely čistite a udržiavajte len mierne vlhkou, dobre vyžmýkanou handrou alebo mopom. Vyhnite sa používaniu drsných čistiacich prostriedkov, parných

prístrojov a utierok z mikrovlákna. Dbajte na to, aby na paneloch nezostala stáť voda.



Záručné podmienky

Spoločnosť Cous má 5-ročnú záruku na použitie v interiéri.

ROZSAH PLATNOSTI

Za predpokladu, že akustické stenové panely boli nainštalované v súlade s montážnymi pokynmi, záruka sa vzťahuje len na tieto oblasti:

- Výrobné chyby.

ZO ZÁRUKY SÚ VYLÚČENÉ NASLEDUJÚCE POLOŽKY:

- Bežné opotrebenie, úmyselné alebo neúmyselné poškodenie.
- Poškodenie spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo starostlivosťou.
- Poškodenie spôsobené dodatočným zaťažením, ak nie je ukotvené v nosnom podklade.
- Chemický rozklad spôsobený nevhodnými čistiacimi prostriedkami.
- Vizuálne a hmatové odchýlky, ktoré sú rozpoznateľné pred inštaláciou alebo najneskôr počas nej. Skrutkovanie alebo lepenie sa v tomto ohľade považuje za akceptovaný stav.
- Náklady na prácu alebo mzdové náklady na odstránenie poškodených akustických stenových panelov a montáž náhradných dielov.

- Poškodenie spôsobené pecou/chemickým zariadením. Informujte sa u výrobcu krbu, kominára alebo iného kvalifikovaného odborníka o predpísanej inštalačnej vzdialenosti od krbu a dbajte na dodržiavanie týchto údajov.
- Následné škody v prípade obmedzenia používania, oneskoreného prenájmu atď. súvisiace s odstránením alebo opätovnou inštaláciou príslušného materiálu. Akákoľvek ďalšia náhrada náhodných alebo následných škôd je výslovne vylúčená. Ak následné škody nie je možné vylúčiť z dôvodu miestnych právnych predpisov, vyššie uvedené obmedzenia sa môžu uplatniť len čiastočne. Táto záruka poskytuje špecifické práva a nemožno z nej odvodzovať žiadne ďalšie nároky alebo práva. Túto záruku je možné uplatniť len na základe okamžitého oznámenia distribútorovi/predajcovi. K oznámeniu je potrebné priložiť kópiu pôvodnej faktúry a kompletne vyplnený reklamačný protokol s obrázkami; reklamáciu môže schváliť len obchodný partner/predajca.